

**Контактний/мобільний пункт:**

- Розподіл і розпорядження споживчими товарами
- виділення презервативів • напої/кафе • харчування
- душ/пральна машина • шафа • Інформація/порада про ВІЛ, гепатит, наркотики, безпритульність • підтримка під час криз

**Кімната прийому наркотиків:**

- Можливість вживання амфетаміну/опіатів/кокаїну • Можливість куріння • Поради щодо догляду та безпечного використання
- Навчання в надзвичайних ситуаціях з наркотиками та призначення налоксону по договіру/оголошенню • Перша допомога при передозуванні

**Мобільний пункт здоров'я:**

- Безкоштовне лікування та консультація абсцесів, ран, інфекцій, вош, корости, потяг, тощо • Пересилання в клініки та медичні пункти

**Пропозиція тестування:**

- якщо у вас низький дохід, безкоштовне тестування та консультація • анонімний експрес-тест на ВІЛ та гепатит С, лабораторний тест на сифіліс • не потрібно медичне страхування • останній тест за півгодини до закінчення робочого часу • Про додаткові дати/місце звертайтеся за номером: 0170-7948748

**Консультаційний центр з питань наркозалежності:**

- Консультація з питань залежності для постраждалих та їхніх сімей • Поради щодо легальних/нелегальних наркотиків
- Консультація/підтримка/процес подачі заявки (наприклад, якщо ви хочете скасування терапію)

**Медичні пункти наркозалежності:**

- Замісне лікування • Лікування ВІЛ/гепатиту С
- Психосоціальна допомога

**Профілактика:**

- Асортимент: шприци 2 мл, голки (довгі та короткі), вода, спирт і сухі тампони, фільтри та презервативи і мастила в різних комбінаціях 50 ц. і 1 євро пакет

НОЙКЕЛЬН / NEUKÖLLN**КОНТАКТНИЙ ПУНКТ**

Вирівнювання тиску: Контактний пункт з кімнатою прийому наркотиків, Вул.Карла-Маркса 202/Karl-Marx-Str. 202, Метро U7+міський експрес станція Нойкельн/Neukölln, номер телефону: 030-6929198, www.fixpunktggmbh.org, електронна пошта: druckausgleich@fixpunktggmbh.org

- Пн–Сб 11.00–18.00 години
- Вт 13.00–19.00 години

Останній вхід до кімнат прийому – за півгодини до закриття

Контактний/мобільний пункт з кімнатою прийому наркотиків

Парк Аніти Бербер: тротуар Германнштр./Hermannstr., станція метро U7 Ляйнештр./Leinestr., номер телефону: 0170-7948743, електронна пошта: dkr@fixpunkt.org

- Пн–Птн 13.30–17.30 години

ПОРАДА ДЛЯ НАРКОЗАЛЕЖНИХ**Конфаміліа/Confamilia,**

Ланштр. 84/Lahnstr. 84, Метро U7 станція Нойкельн/Neukölln, номер телефону: 030-689772-900, електронна пошта: kontaktstelle-neukoelln@vistaberlin.de, www.vistaberlin.de

- Пн–Ср 10.00–17.00 години (тільки по телефону)
- Чт 10.00–18.00 години
- Птн 10.00–15.00 години

КОНСУЛЬТАЦІЙНИЙ ЦЕНТР З ПИТАНЬ НАРКОЗАЛЕЖНОСТІ

АІД Нойкельн/AID Neukölln, Морусштр. 16a/Morusstr. 16a, 12053 Берлін/Berlin, телефон: 030-6899960, факс: 030-233240549

ПРОФІЛАКТИКА

- Метро+міський експрес, станція Германнштр./Hermannstr.: Вихід Германн-/Сігфрідштр./Hermann-/Siegfriedstr.
- Метро+міський експрес станція Нойкельн/Neukölln: Під лінією міського експресу

ЛІХТЕНБЕРГ / LICHTENBERG**ПОРАДА ДЛЯ НАРКОЗАЛЕЖНИХ****Інтегративне консультування з наркозалежності району Ліхтенберг**

Фонд SPI, Сіті Пойнт Центр району Ліхтенберг, Меллендорфштр. 59/Möllendorffstr. 59, 10367 Берлін/Berlin, номер телефону: 030-5568040, факс: 030-55680418, електронна пошта: suchtberatung-lichtenberg@stiftung-spi.de, www.stiftung-spi.de зараз (пов'язано з короною) тільки консультації по телефону:

- Пн, Ср, Чт 8.00–15.00 години
- Птн 8.00–13.00 години

КОНСУЛЬТАЦІЙНИЙ ЦЕНТР З ПИТАНЬ НАРКОЗАЛ**АІД Ліхтенберг/AID Lichtenberg**

Рушештр. 103/Ruschestr. 103, 10365 Берлін/Berlin, номер телефону: 030-233240600, факс: 030-233240609

МАРЦАН-ХЕЛЛЕРСДОРФ / MARZAHN-HELLERSDORF**ПОРАДА ДЛЯ НАРКОЗАЛЕЖНИХ****Порада для наркозалежних район Марцан-Хеллерсдорф**

Аллея космонавтов 47/Allee der Kosmonauten 47, 12681 Берлін/Berlin, номер телефону: 030-290278181, факс: 030-290278199, електронна пошта: marzahn@vistaberlin.de, www.vistaberlin.de зараз (пов'язано з короною) тільки консультації по телефону:

- Пн, Вт, Чт 10.30–17.00 години
- Ср 13.30–18.00 години

ПРОФІЛАКТИКА

- Міський експрес, станція Шпрінгфюль/Springpfuhl: Хелене-Вайгель-Плац 10/Helene-Weigel-Platz 10
- Метро станція Хеллерсдорф/Hellersdorf: Неллі-Закс-Штр. залізничний перехід/Nelly-Sachs-Str. am Bahndamm/навпроти коледжу Еліс Саломон/Alice-Salomon-Hochschule

ПАНКОВ / PANKOW**ПОРАДА ДЛЯ НАРКОЗАЛЕЖНИХ**

Амбулаторна наркологічна консультація, район Панков Грайфсвальдерштр. 87/Greifswalder Str. 87, 10409 Берлін/Berlin, номер телефону: 030-4471110, факс: 030-44711122, електронна пошта: pankow@vistaberlin.de, www.vistaberlin.de

- зараз (пов'язано з короною) тільки консультації по телефону:
- Пн 13.00–15.00 години
 - Вт 11.00–13.00 години

відкрита консультація (на місці):

- Чт 16.00–18.00 години

РАЙНИКЕНДОРФ / REINICKENDORF**ПОРАДА ДЛЯ НАРКОЗАЛЕЖНИХ****Північний фонд допомоги наркозалежним SPI**

Альт-Райнікендорф 23/24/Alt-Reinickendorf 23/24, 13407 Берлін/Berlin, омер телефону: 030-4938088, факс: 030-4938010

ШТЕГЛІЦ-ЦЕЛЕНДОРФ / STEGLITZ-ZENLENDORF**ПОРАДА ДЛЯ НАРКОЗАЛЕЖНИХ****Інтегративне консультування з наркозалежності Карітас „Кенігсбергер 11/Königsberger 11“**

Кенігсбергер 11/Königsberger 11, 12207 Берлін/Berlin, номер телефону: 030-6663390, факс: 030-66633929, електронна пошта: sucht-koenigsberger@caritas-berlin.de, www.caritas-berlin.de

- Пн, Ср 9.00–17.00 години
- Вт 13.00–18.00 години
- Чт 13.00–17.00 години
- Птн 9.00–15.00 години

Можлив перший контакт за електронною поштою:

sucht-koenigsberger@caritas-berlin.de, <https://beratung.caritas.de/suchtberatung/registration>

ШПАНДАУ / SPANDAU**КОНТАКТНИЙ ПУНКТ**

ШПАКС/SPAX: Контактний пункт району Шпандау для людей з проблемами алкоголю, Шенвальдерштр. 27/Schönwalder Str. 27, 13585 Берлін/Berlin, номер телефону: 030-74927951 електронна пошта: spax@fixpunkt.org, www.fixpunkt.org/spandau

- Пн, Ср–Птн 10.00–16.00 години

ПОРАДА ДЛЯ НАРКОЗАЛЕЖНИХ**Консультація молодіж та наркозалежних Карітас району Шпандау,** Вул. Хазенмарк 3/Hasenmark 3, 13585 Берлін/Berlin, Метро U7, станція Шпандау/Spandau, номер телефону:

030-6663363-0, факс: 030-6663363-9, www.caritasberlin.de (необхідна попередня реєстрація за телефоном)

- Пн, Вт 10.00–17.00 години
- Ср 13.00–16.00 години
- Чт 10.00–18.00 години
- Птн 10.00–15.00 години

ПРОФІЛАКТИКА

- Зеєгефельдерштр. 35/Seegfelder Str. 35: праворуч від входу

ТРЕПТОВ-КЕПЕНИК / TREPTOW-KÖPENICK**ПОРАДА ДЛЯ НАРКОЗАЛЕЖНИХ****Порада для наркозалежних Виста, район Трептов/Кепеник**

Мюггельхаймерштр. 55/Müggelheimer Str. 55, 12555 Берлін/Berlin, номер телефону: 030-616741900, факс: 030-616741929, електронна пошта: treptow@vistaberlin.de, www.vistaberlin.de зараз (пов'язано з короною) тільки консультації по телефону:

- Пн, Вт, Чт 10.30–16.30 години
- Ср 14.00–18.00 години
- Ср 15.00–17.00 години (відкрита консультація)

Fixpunkt Szeneflyer

ПРОПОЗИЦІЯ ДЛЯ СПОЖИВАЧІВ НАРКОТИКІВ В БЕРЛІНІ

ТРАВЕНЬ 2023 • MAI

UKRAINISCH





Олауерштр. 22/Ohlauer Str. 22, 10999 Берлін/Berlin
номер телефону: 030-616755881, факс: 030-6944111
електронна пошта: szene@fixpunkt.org,
www.fixpunkt.org

ФРИДРИХСХАЙН-КРОЙЦБЕРГ / FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG

ТОЧКА КОНТАКТУ

СКА/СКА: Контактний пункт з кімнатою прийому наркотиків

Райхенбергерштр. 131/Reichenberger Str. 131,
метро U1, станція Герлицер вокзал/Görlitzer Bhf., метро U1/U8
Коттбуссер Тор/Kottbusser Tor, метро U8 Шенляйнштр./Schönleinstr.,
номер телефону: 030-6146099,
електронна пошта: ska@fixpunktggmbh.org, www.fixpunktggmbh.org

• Пн–Чт 12:00–18:00 години

ймовірно, з 12 травня 2023 р. час споживання для жінок:

• Птн 10.30–14.30 години Відкрито для всіх бажаючих
• Птн 15.00–19.00 години Доступ тільки для жінок

• Пн, Ср 12:00–17:00 години (консультування бездомних)
• Вт, Чт 14:00–17:00 години (консультація з питань залежності з Мисфит)
• Чт 14:00–17:00 години (медична консультація)
• Ср 12:00–13:30 години (юридична порада)
• Чт теплий обід

Котті: кімната прийому наркотиків із контактним пунктом

В оздоровчо-соціальному центрі Kottbusser Tor
вул. Райхенбергер 176, 10999 Берлін/Reichenberger Str. 176,
10999 Berlin, номер телефону: 030-81003565

• Чт–Вт 10.30–14.00 години і 14.30–17.00 години
• Ср 12.30–16.00 години і 16.30–19.00 години

Пропозиція: кімната прийому наркотиків та кімната для куріння,
перша допомога догляд за ранами, короткі консультації із соціальної
роботи, користування туалетом, телефон та доступ до інтернету
(в перспективі: години медичної консультації кожну 2-у п'ятницю)

ПОРАДА ДЛЯ НАРКОЗАЛЕЖНИХ

Виста Мисфит/Vista Misfit

Мускауерштр. 24/Muskauer Str. 24,
номер телефону: 030-6981400, факс: 030-69814020,
електронна пошта: misfit@vistaberlin.de, www.vistaberlin.de

• Пн, Ср, Чт 10.00–17.00 години
• Вт 13.00–17.00 години
• Птн 10.00–16.00 години

відкрита консультація, також за телефоном

КОНСУЛЬТАЦІЙНИЙ ЦЕНТР З ПИТАНЬ НАРКОЗАЛЕЖНОСТІ

АИД Фридрихсхайн/AID Friedrichshain

Франкфуртер Алея 100/Frankfurter Allee 100, 10247 Берлін/Berlin
номер телефону: 030-339887881, факс: 030-20053333

АИД Кройцберг/AID Kreuzberg

в проміжний період в районі Пренцлауер берг/Prenzlauer Berg,
Фребельштр. 15/Gröbelstr. 15, 10405 Берлін/Berlin
номер телефону (особиста порада): 030-2355330,
факс: 030-23554923

Практика д-р Йорг Клаус/Клаудія Томас/Dr. Jörg Claus/ Claudia Thomas

Ораниенштр. 159/Oranienstr. 159, 10969 Берлін/Berlin,
номер телефону: 030-61653903, факс: 030-61653904

ПРОФІЛАКТИКА

• метро+міський експрес, станція Франкфуртер Алея/Frankfurter
Allee: Франкфуртер Алея/Йесснерштр./Frankfurter Allee/Jessner
Str., навпроти Ринг-Центру/Ringcenter
• міський експрес, станція Восточний вокзал/Ostbahnhof:
Коппенштр.На стоянці /Koppenstr./am Parkplatz
• Коттбуссер Тор/Kottbusser Tor: під підвищеними сходами Скалитцерштр./
Skalitzer Str./напрямок Герлицер вокзал/Görlitzer Bhf.

ЦЕНТРАЛЬНИЙ / MITTE

КОНТАКТНИЙ ПУНКТ

будівельний причип/Контейнер/Leopoldplatz

Мобільна громадська допомога з наркозалежності та наркотиків,
номер телефону: 030-40995151, 0170-7948741, факс: 030-40995152,
електронна пошта: mitte@fixpunkt.org, www.fixpunkt.org/mitte
ЗАРА3: За старою церквою Назарет/Шульштрассе
(Alte Nazarethkirche/Schulstraße), 13347 Берлін

• Пн–Птн 10.30–16.00 години

Споживання наркотиків – мобіль на причепі/контейнер

номер телефону: 0170-7948745, електронна пошта:
mitte@fixpunkt.org, www.fixpunkt.org/mitte
ЗАРА3: За старою церквою Назарет/Шульштрассе
(Alte Nazarethkirche/Schulstraße), 13347 Берлін

• Пн–Птн 10.30–13.30 години

Биркенштубе/Birkenstube: контактний пункт з кімнатою прийому наркотиків, Биркенштр. 51/Birkenstr. 51, міський експрес станція Вестхафен/Westhafen, метро U9 станція Биркенштр./Birkenstr., номер телефону: 030-44721353, електронна пошта: elisa.wille@vistaberlin.de, www.vistaberlin.de

• Пн, Вт 12.00–19.00 години
• Ср 14.00–19.00 години
• Чт, Птн 10.00–17.00 години

Мюленштубе/Mühlenstube: контактний пункт з кімнатою прийому наркотиків, Мюллерштр. 120/Müllerstr. 120, номер телефону: 030-2977356-00, факс: 030-2977356-29, електронна пошта: elisa.wille@vistaberlin.de, www.vistaberlin.de

• Пн, Вт 10.00–17.00 години
• Ср 10.00–15.00 години
• Чт, Птн 12.00–19.00 години
• Сб, Нд 11.30–19.00 години

ПОРАДА ДЛЯ НАРКОЗАЛЕЖНИХ

Амбулаторний наркологічний центр Виста Митте/Vista Mitte,

Штротштр. 47/Stromstr. 47, номер телефону: 030-224451100,
факс: 030-224451199, електронна пошта: mitte@vistaberlin.de,
https://www.vistaberlin.de / Ви можете зв'язатися з нами тільки
по телефону (пов'язано з короною):

• Пн–Птн (окремо від Ср) 10.00–17.00 години
• Ср 10.00–19.00 години

Магазин для жінок жінка шукає майбутнє– Консультації та розповсюдження споживчих товарів

Нацареткірхштр. 42/Nazarethkirchstr. 42, номер телефону:
030-4552093, електронна пошта: frauenladen@frausuchtzukunft.de,
www.frausuchtzukunft.de

• Пн 11.00–14.00 години
• Ср 15.00–18.00 години
• Птн 12.00–15.00 години

Інтегративний центр наркозалежності Карітас Митте

Гросе Гамбургер Штр. 18/Große Hamburger Str. 18, 10115 Берлін/
Berlin, номер телефону: 030-66633400, факс: 030-66633409,
електронна пошта: sucht-gr.hamburger@caritas-berlin.de
Відкрита консультація на місці

• Вт 13:00–15:00 години або
• Ср 17:00–18:30 години – для працюючих

Projekt Café & Streetwork

душ, прання білизни, тепла їжа, необхідна попередня реєстрація
(пов'язано з короною), номер телефону: 030-66633461

КОНСУЛЬТАЦІЙНИЙ ЦЕНТР З ПИТАНЬ НАРКОЗАЛЕЖНОСТІ

Практика д-р Доріс Хопнер / Praxis Dr. Doris Höpner

Бадштр. 33/Badstr. 33, 13357 Берлін/Berlin,
номер телефону: 030-4931549, факс: 030-4946057

ПРОФІЛАКТИКА

• Александерплац/Alexanderplatz: Грунерштр./Gruenerstr.
Під лінією міського експресу/unter

• Турм/Штротштр./Turm-/Stromstr.: парк біля виходу з метро
• Золдинерштр. 41/Soldiner Str. 41
• Станція метро Бернауер Штр./ Bernauer Str.:
Брунненштр./Бернауер Штр./Brunnenstr./Bernauer Str.
• Мюллерштр./Унгарнштр./Müllerstr./Ungarnstr.:
навпроти кіно Альхамбра/Alhambra
• Ослоерштр./Шведенштр./Osloer Str./Schwedenstr.:
вихід з метро Ослоерштр./Osloer Str.

ШЕНЕБЕРГ-ТЕМПЕЛЬХОФ / SCHÖNEBERG-TEMPELHOF

КОНТАКТНИЙ ПУНКТ

ОЛЬГА/OLGA–Контактний пункт для жінок

Курфюрстенштр. 40/Kurfürstenstr. 40, метро U1 станція
Курфюрстенштр./Kurfürstenstr., номер телефону: 030-262 89 59,
електронна пошта: olga@notdienstberlin.de, www.drogennotdienst.de

• Пн–Сб 14.00–20.00 години

Бюлов кут (Bülow Eck) – контактне кафе та стритворк

Бюловштр. 106/Bülowstr. 106, 10783 Берлін, метро U2/U4
Ноллендорфплац/Nollendorfplatz, номер телефону: 030 233 240 900,
електронна пошта: bueloweck@notdienstberlin.de

• Пн–Птн 11.00–17.00 години

ПОРАДА ДЛЯ НАРКОЗАЛЕЖНИХ

ДНД/DND–Служба надзвичайних ситуацій з наркотиками

Гентінерштр. 48/Genthiner Str. 48, метро U1 станція Курфюрстенштр./
Kurfürstenstr., номер телефону: 030-19237, Гаряча лінія 24/7: 030-19237
електронна пошта: dnd@notdienstberlin.de, www.drogennotdienst.de
(відкрита консультація/необхідна попередня реєстрація)

• Пн–Птн 8.30–21.00 години
• Сб/Нед та свята 14.00–21.00 години

ПРОФІЛАКТИКА

• Бюловштр./Потсдамштр. Bülowstr./Potsdamer Str.:
під надземною залізницею
• Курфюрстенштр./Kurfürstenstr.:
зелена зона/кут Гентінерштр./Genthiner Str.

ШАРЛОТТЕНБУРГ-ВИЛЬМЕРСДОРФ / CHARLOTTENBURG-WILMERSDORF

КОНТАКТНИЙ ПУНКТ

Мобільна консультація, а також мобільний пункт для споживання наркотиків

Штутгартер Плац/Stuttgarter Platz: Штутгартер Плац/Левісхамштр./
Stuttgarter Platz/Lewisshamstr., міський експрес Шарлоттенбург/
Charlottenburg/метро U7 станція Вільмерсдорферштр./Wilmersdorfer Str.
номер телефону: 0170-7948745, електронна пошта: cw@fixpunkt.org,
www.fixpunkt.org/charlottenburg-wilmersdorf

• Пн–Птн 14.00–18.00 години

ПОРАДА ДЛЯ НАРКОЗАЛЕЖНИХ

LogIn – Консультації та психосоціальна допомога

Кайзер-Фридрих-Штр. 82/Kaiser-Friedrich-Str. 82, метро U7/U2,
станція Бисмаркштр./Bismarckstr., номер телефону: 030-23240300,
електронна пошта: login@notdienstberlin.de, www.drogennotdienst.de
(необхідна попередня реєстрація за телефоном)

• Пн 12.00–17.00 години
• Вт 11.00–19.00 години
• Ср, Чт 10.00–18.00 години
• Птн 10.00–16.00 години

КОНСУЛЬТАЦІЙНИЙ ЦЕНТР З ПИТАНЬ НАРКОЗАЛЕЖНОСТІ

Практика др. Уве Науманн/Dr. Uwe Naumann

Кенігін-Елізабет-Штр. 7/Königin-Elisabeth-Str. 7, 14059 Берлін/Berlin
номер телефону: 030-76733370, факс: 030-767333749

ПРОФІЛАКТИКА

• Вокзал зоологічний сад/Bahnhof Zoo:
Йебенсштр./Хертцалей/Jebensstr./Hertzallee
• Вільмерсдорферштр./Wilmersdorfer Str.:
кут Штутгартер Плац/під надземною залізницею/Stuttgarter Platz
• Метро+міський експрес Юнгфернхайде/Bahnhof Jungfernheide:
Вихід Макс-Дорн-Штр./Max-Dohrn-Str. На стоянці